



# DLP PROYECCIÓN TV MANUAL DEL USUARIO

Por favor, lea atentamente este manual antes de utilizar el aparato.

Consérvelo para futuras consultas.

Registre el número de modelo y el número de serie del aparato. Consulte la etiqueta adherida en la cubierta posterior y proporcione dicha información a su proveedor cuando necesite asistencia técnica.

Número de modelo :

Número de serie :

P/NO : 3828VA (MB02JA, 084U TX) @  
(3828VA0025A/B/C, 3840VA0025A/B/C, 373-026C)

---

# Contenido

---

<b>Instalación</b>	<b>3</b>
<b>Localización y función de los controles</b>	<b>4</b>
Mando a distancia / Instalación de las pilas Panel frontal / Panel trasero	
<b>Operaciones básicas</b>	<b>8</b>
Encendido y apagado / Selección de programas Ajuste del volumen / Función Mudo Selección del idioma en pantalla (opción)	
<b>Menús en pantalla</b>	<b>9</b>
Selección del menú	
<b>Menú CONFIGURACIÓN</b>	<b>10</b>
Ajuste automático de programas Sintonía manual de programas Ajuste óptimo / Edición de Programas Visualización de una tabla de programas	
<b>Menú IMAGEN</b>	<b>15</b>
PSM (Memoria del estado de imagen) Ajuste de la imagen	
<b>Menú AUDIO</b>	<b>16</b>
SSM (Memorización niveles de sonido) Ajuste de Balance / AVL (Auto Nivelador de Volumen) Ecuador (opción) / Selección de salida de sonido Recepción Estéreo/Dual / Recepción NICAM	
<b>Menú HORA</b>	<b>20</b>
Apagado automático / Temporizador de desconexión	
<b>Menú ESPECIAL</b>	<b>21</b>
Modos TV y AV Conmutación auto AV Selección del modo de entrada para la imagen secundaria Bloqueo para niños / Formato de imagen	
<b>Operación PIP</b>	<b>24</b>
Activación y desactivación Selección del modo de entrada para la imagen secundaria Alternancia entre la imagen principal y imágenes secundarias Selección de programas para la imagen secundaria Tamaño de la imagen secundaria Congelación de la imagen secundaria Cambio de la posición de la imagen secundaria	
<b>Operación Twin Picture</b>	<b>25</b>
Activación y desactivación Selección del modo de entrada para la imagen secundaria Alternancia entre la imagen principal y imágenes secundarias Selección de programas para la imagen secundaria	
<b>Teletexto (opción)</b>	<b>26</b>
Entrar / Salir de teletexto SIMPLE texto / TOP texto (opción) FASTEXT / Funciones teletexto especiales	
<b>Conexión de equipos externos</b>	<b>29</b>
Toma de la antena / Tomas de Euroconector Tomas de entrada de Audio/Vídeo Clavija de salida para Audio (AUDIO OUT) Tomas de entrada de S-vídeo/Audio	
<b>Guía para la solución de problemas</b>	<b>Cubierta trasera</b>

---

---

# Instalación

---

## Alimentación

El equipo funciona con el suministro eléctrico de la red que se especifica en la etiqueta situada en la parte posterior. No utilice nunca corriente continua con el aparato. Para proteger su aparato contra daños durante tormentas eléctricas, desenchúfelo de la red y quite el enchufe de la antena.

## Advertencia

No exponga el aparato a la lluvia o la humedad pues puede incendiarse o dar sacudidas peligrosas.

## Servicio

No retire nunca la tapa posterior del aparato ya que esto le puede exponer a corrientes de muy alta tensión y a otros peligros. Si el aparato no funciona correctamente, desenchúfelo y llame a su suministrador.

## Antena

Conecte el cable de la antena en la toma marcada  $1175 \Omega$  situada en la parte posterior. Para una mejor recepción se deberá usar una antena externa.

## Situación

Coloque su aparato de forma que ningún rayo del sol o luz brillante incida directamente en la pantalla. Se debe tener cuidado en no exponer el aparato a vibraciones innecesarias, humedad, polvo o calor. Asegúrese también que el aparato está colocado en una posición que permita el paso libre de aire. No cubra o tape las aberturas de ventilación en la parte posterior.

Evita que las imágenes fijas se queden en la pantalla durante un largo periodo de tiempo.

Normalmente, una imagen fija de un videocasete, formato de imagen 4:3 o si se dispone de etiqueta CH; la imagen fija puede seguir visualizándose en pantalla.

**Fabricado bajo licencia de Dolby Laboratories.  
“Dolby”, “Pro Logic” y el símbolo con una doble D son marcas  
comerciales de Dolby Laboratories.**

---

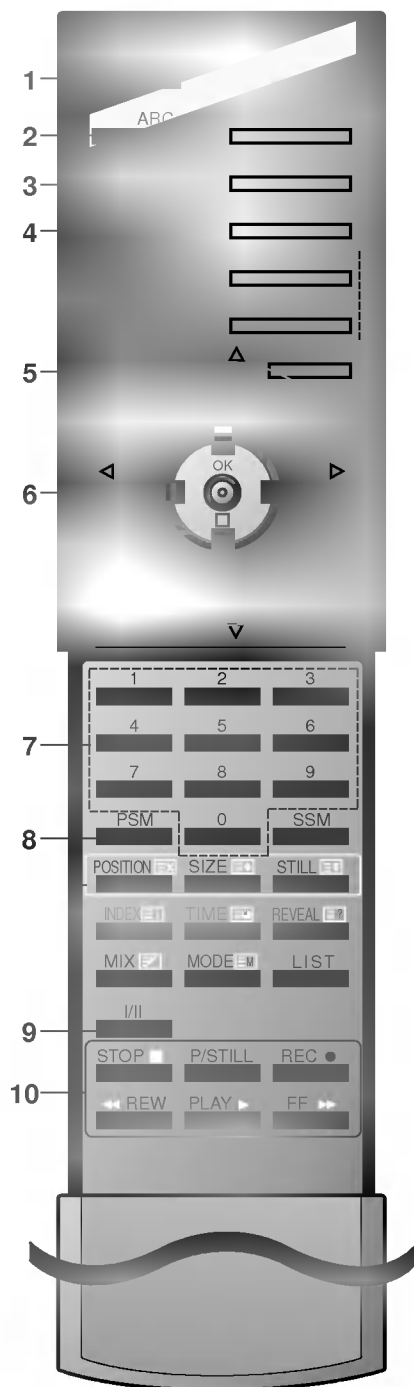
# Localización y función de los controles

---

Todas las funciones pueden ser controladas mediante el mando a distancia. Asimismo, algunas funciones pueden ajustarse mediante los botones en el panel frontal del televisor.

## Mando a distancia

Inserte las pilas antes de utilizar el mando a distancia.



- 1. POWER**  
Enciende el televisor o lo pone en modo en espera.
- 2. ARC (Control de la Relación del Ancho a la Altura de la Imagen)**  
Para cambiar el formato de la imagen.
- 3. MUTE**  
Conecta y desconecta el sonido.
- 4. BOTONES PIP**  
**PIP**  
activa o desactiva la imagen secundaria.  
**PR +/-**  
selecciona un programa para la imagen secundaria.  
**SWAP**  
selecciona alternadamente imagen principal e imagen secundaria.  
**INPUT**  
selecciona el modo de entrada para la imagen secundaria.  
**SIZE**  
ajusta el tamaño de la imagen secundaria.  
**STILL**  
congela el movimiento de la imagen secundaria.  
**POSITION**  
reubica la imagen secundaria en el sentido de las agujas del reloj.
- 5. MENU**  
Selecciona un menú.
- 6. ▲ / ▼ (Programa Arriba / Abajo)**  
Selecciona un programa o elemento de menú.  
permite conectar el televisor desde el modo en espera.  
**◀ / ▶ (Volumen Arriba / Abajo)**  
ajusta el volumen.  
ajusta los elementos del menú.  
**OK**  
cepta su selección o permite visualizar el modo actual.
- 7. TECLAS DE NÚMEROS**  
Permiten conectar el televisor desde el modo en espera o seleccionar directamente un número.
- 8. PSM (Memoria de Estado de Imagen)**  
Reproduce el ajuste de imagen que usted haya seleccionado.
- 9. I/II**  
Selecciona el idioma durante emisiones en dual.  
selecciona de salida de sonido.
- 10. BOTONES VCR**  
Controlan un magnetoscopio LG.

# Localización y función de los controles

## 11. TV/AV

Selecciona el modo TV o AV.  
Permiten conectar el televisor desde el modo en espera.

## 12. SLEEP

Ajusta el temporizador para la desconexión automática.

## 13. BOTONES TELETEXTO

Estos botones se utilizan para teletexto.  
Para mayor información, ver sección 'Teletexto'.

## 14. CANCELAR / SALIR

Elimina todas las imágenes de la pantalla y vuelve a la visualización de TV desde cualquier menú.

## 15. SSM (Memorización niveles de sonido)

Para seleccionar el ajuste de sonido preferido.

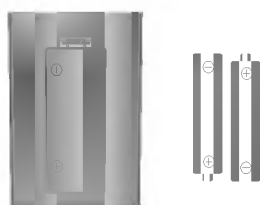
## 16. LIST

Permite visualizar la lista de emisoras.

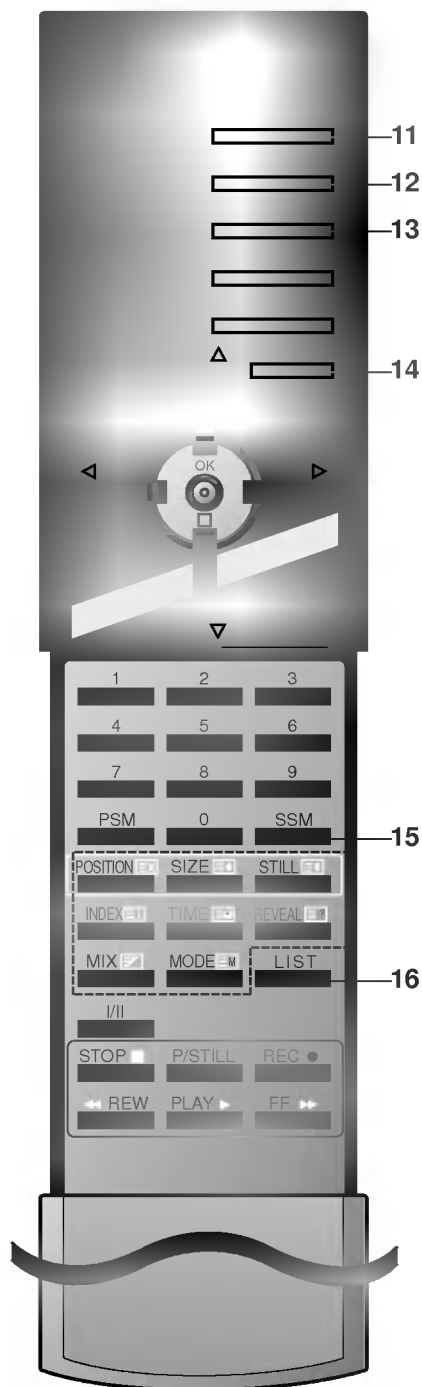
**Nota :** En el modo de teletexto, los botones **PR +/-**, **SWAP**, **INPUT** se utilizan como botones de color del teletexto.

## Instalación de las pilas

El mando a distancia funciona mediante dos pilas tipo AAA. Deslice con cuidado la tapa del mando a distancia, hacia abajo, hasta que aparezca el alojamiento de las pilas. Inserte dos pilas según se indica mediante los símbolos de polaridad (+ y -), marcados en el alojamiento.



**Nota :** Al objeto de no dañar el mando a distancia en el caso de fugas, extraiga las pilas si no va a utilizar el mando a distancia durante un período de tiempo prolongado.



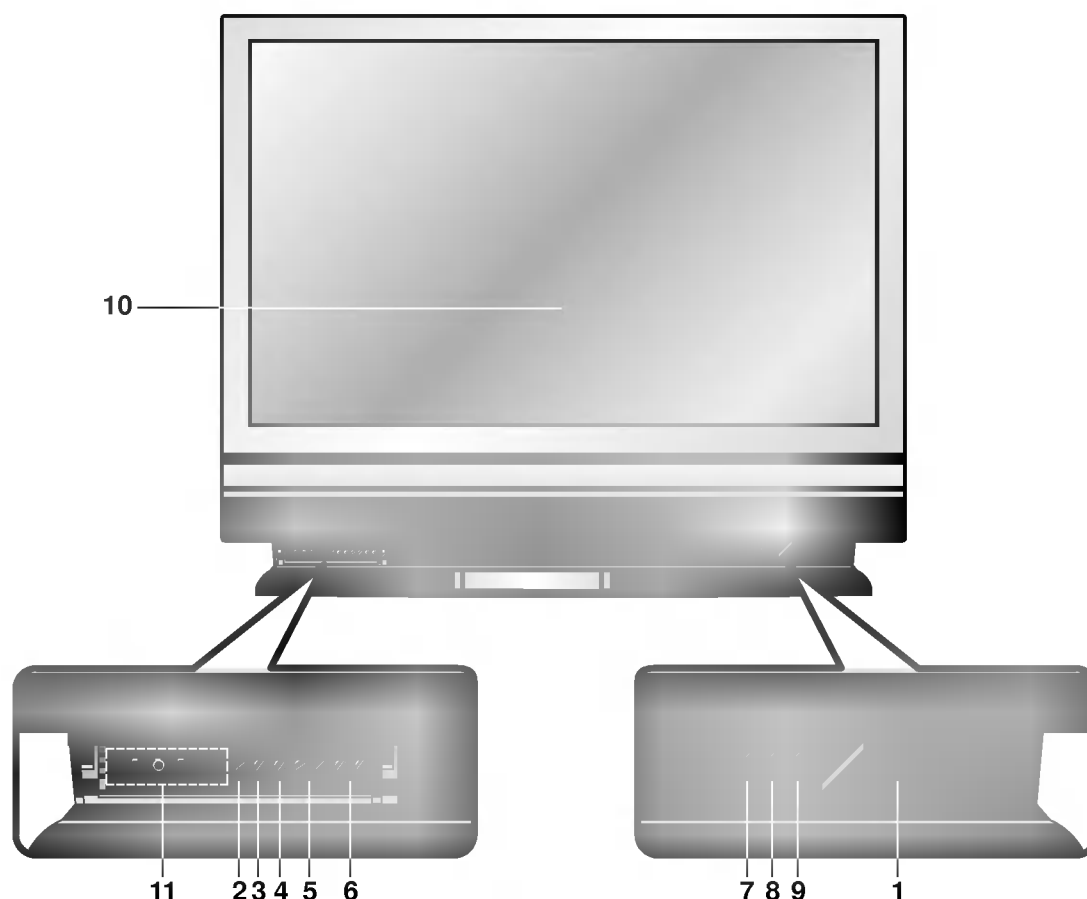
---

## Localización y función de los controles

---

### Panel frontal

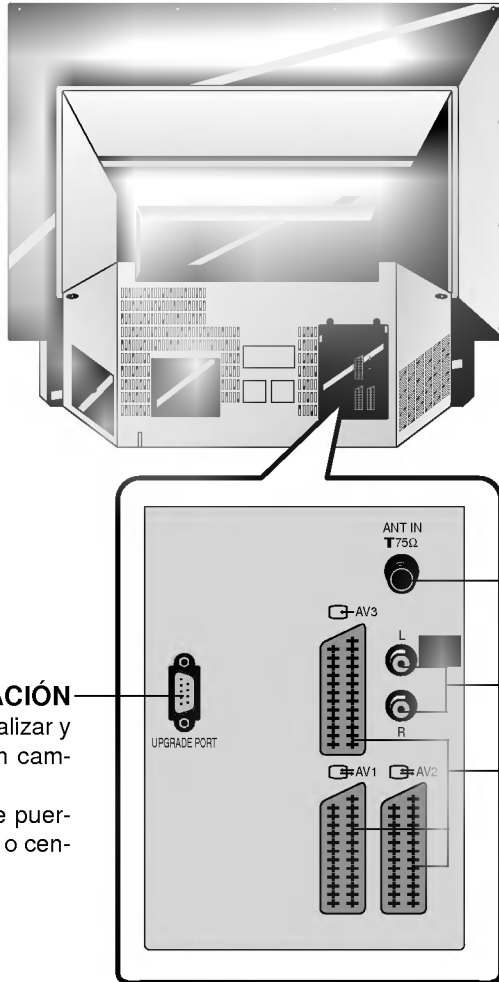
El indicador luminoso, el indicador de funcionamiento y el indicador de temperatura, ubicados a un lado de los controles del panel frontal, revelan el estado operativo de la TV de proyección de Procesado de Luz Digital (DLP, Digital Light Processing).



- |   |   |
|---|---|
| <p><b>1. BOTÓN DE ENCENDIDO/APAGADO</b><br/>Conecta y desconecta el televisor.</p> <p><b>2. TV/AV</b><br/>Selecciona el modo TV o AV.<br/>Permiten conectar el televisor desde el modo en espera.</p> <p><b>3. MENU</b><br/>Selecciona un menú.</p> <p><b>4. OK</b><br/>Acepta su selección o permite visualizar el modo actual.</p> <p><b>5. ◀ / ▶ (Volumen Arriba / Abajo)</b><br/>ajusta el volumen.<br/>ajusta los elementos del menú.</p> <p><b>6. ▲ / ▼ (Programa Arriba / Abajo)</b><br/>Selecciona un programa o elemento de menú.<br/>permite conectar el televisor desde el modo en espera.</p> | <p><b>7. INDICADOR DE FUNCIONAMIENTO</b></p> <p><b>8. INDICADOR LUMINOSO</b></p> <p><b>9. INDICADOR DE TEMPERATURA</b></p> <p><b>10. SENSOR DE CONTROL REMOTO</b></p> <p><b>11. Conectores Audio / video in (AV4)</b><br/>Conecte las salidas de audio/vídeo de equipos exteriores a estas entradas.<br/><b>Conectores S-Video / audio in (S-VIDEO)</b><br/>Conecte la salida de un vídeo Super VHSa la entrada <b>S-VIDEO</b>.<br/>Conecte las salidas de audio del vídeo Super VHS a las entradas <b>AV4</b>.</p> |
|---|---|

# Localización y función de los controles

## Panel trasero



CONECTOR DE ANTENA

CONECTORES AUDIO OUT

EURO CONECTORES HEMBRA

### PUERTO DE ACTUALIZACIÓN

Este puerto se utiliza para actualizar y depurar la versión software sin cambiar el hardware.

Tenga cuidado de no usar este puerto. Contacte con su distribuidor o centro de servicios.

Indicador de Funcionamiento	Off	el cable eléctrico no está conectado.
	Rojo	el cable eléctrico está conectado, la unidad está en pausa.
	Verde	encendido
	Naranja (parpadeante)	preparando el funcionamiento en pausa.
Indicador luminoso	Naranja	la bombilla de proyección está agotándose y debe ser sustituida por una nueva.
	Verde (parpadeante)	la tapa de la lámpara no está cerrada.
Indicador de Temperatura	Naranja	el proyector se está recalentando.
	Rojo	se ha apagado el proyector debido al recalentamiento.
	Rojo (parpadeante)	se ha apagado el proyector, compruebe el ventilador de refrigeración.

---

# Operaciones básicas

---

## Encendido y apagado

1. Antes de encender el aparato, compruebe que ha activado el conmutador eléctrico principal.  
Cuando se active el conmutador principal, se encenderá una luz LED en color rojo. El aparato estará en modo pausa.
2. Si el aparato se encuentra en modo Pausa, pulse el botón ENCENDIDO, ▲ / ▼, TV/AV o NÚMERO del mando a distancia para encenderlo completamente.  
LED parpadeará en naranja durante unos momentos y se pondrá verde cuando se haya conseguido conectar el suministro eléctrico.
3. Para apagar el aparato pulse el botón de encendido del mando a distancia. El aparato volverá a modo Pausa.

### Nota :

- a. El ventilador de refrigeración de la lámpara seguirá girando durante unos 120 segundos una vez que se haya interrumpido la corriente mediante el mando a distancia.
- b. En circunstancias normales, no se debe pulsar el conmutador principal de alimentación, sino utilizar el mando a distancia para interrumpir el suministro de corriente.
- c. Cuando se vuelve a encender el aparato nada más apagarlo, se tardan entre 50 y 70 segundos en conseguir la temperatura segura de enfriado.
- d. Cuando se desconecta el suministro eléctrico mediante el conmutador principal, el sistema de refrigeración interna también deja de funcionar. Por ello, la activación mediante el conmutador principal tarda entre 50 y 70 segundos en conseguir la temperatura segura de enfriado.
- e. Apagado forzado: cuando el aparato decide que las circunstancias no son las adecuadas para funcionar, se pone en modo Pausa de forma automática. Vuelva a encenderlo pasados unos momentos.


## Selección de programas

Los programas se pueden seleccionar, bien sea mediante ▲ / ▼ o las teclas de NÚMEROS.

## Ajuste del volumen

Pulse el botón ◀ / ▶ para ajustar el volumen.

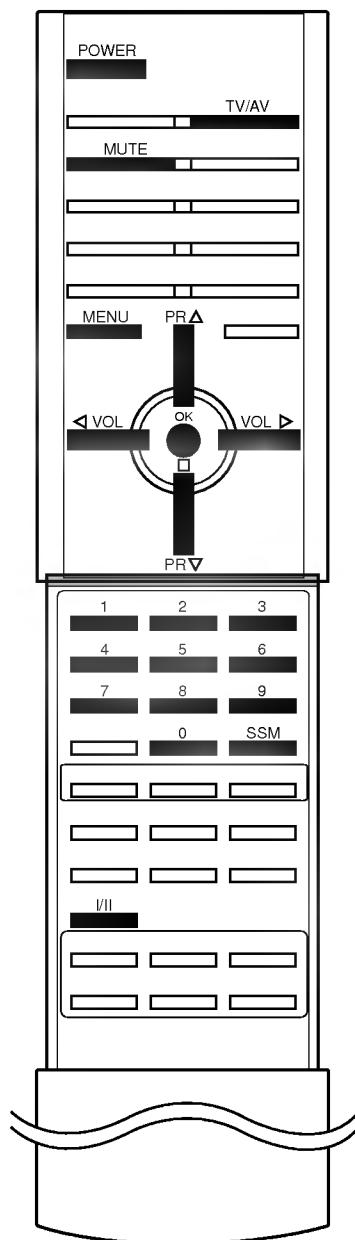
## Función Mudo

Pulse el botón **MUTE**. El sonido se desconectará y aparecerá  la pantalla. Podrá cancelar esta función, pulsando nuevamente el botón **MUTE**, ◀ / ▶, **SSM**, **I/II**.

## Selección del idioma en pantalla (opción)

El menú puede aparecer en la pantalla en idioma inglés, alemán, francés, italiano, u español. Para seleccionar el idioma:

1. Pulse el botón **MENU** y el botón ▲ / ▼ para seleccionar el menú **ESPECIAL**.
2. Pulse el botón ▶ y entonces el botón ▲ / ▼ para seleccionar **Idioma (Language)**.
3. Pulse el botón ▶ y entonces el botón ▲ / ▼ para seleccionar el idioma deseado.
4. Pulse el botón **OK** o ◀ .  
Todas las indicaciones en pantalla aparecerán el idioma seleccionado.
5. Pulse repetidamente el botón **MENU** para volver a la pantalla de TV.





---

# Menús en pantalla

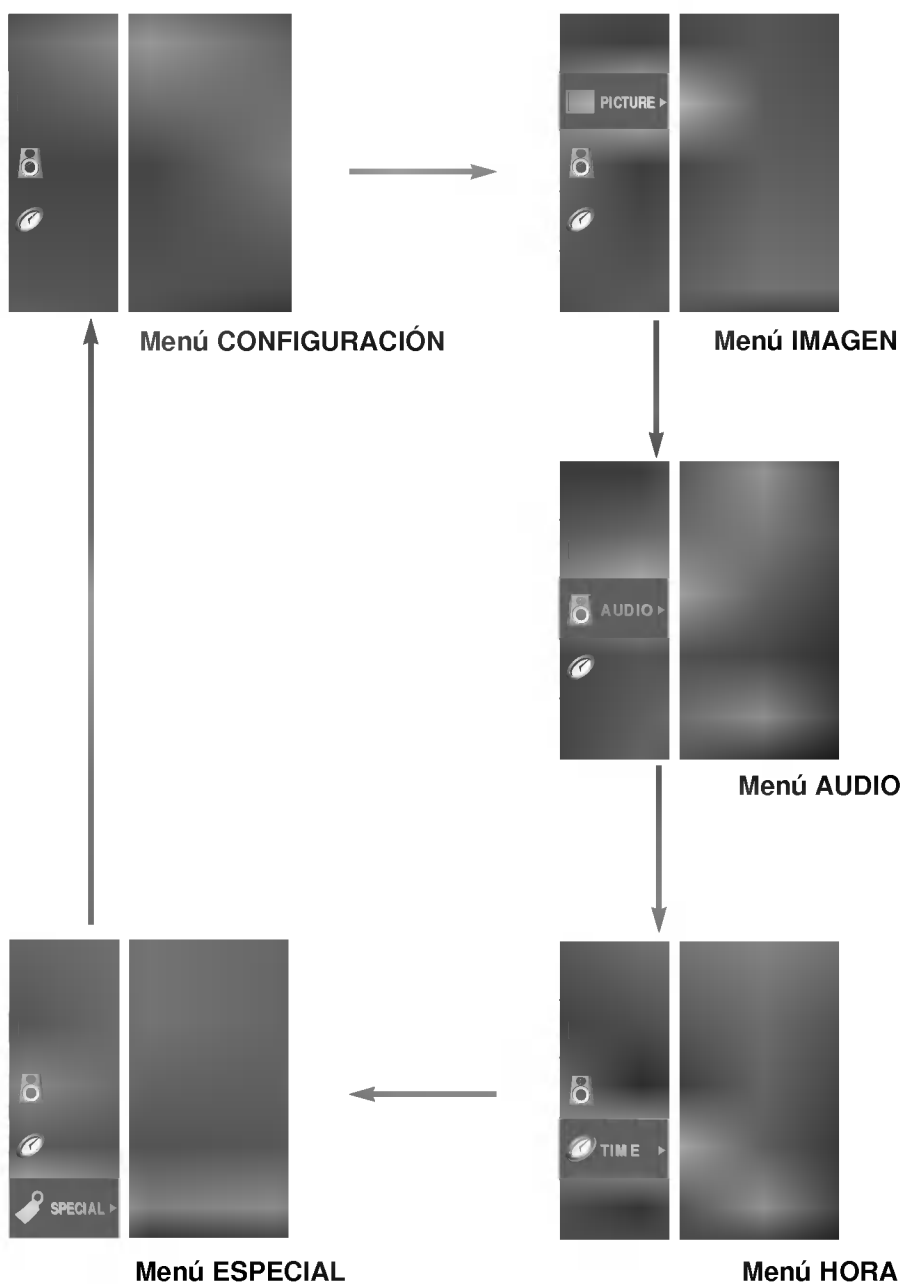
---

El diálogo entre usted y su televisor se produce en la pantalla, a través del menú del usuario. Los botones asociados a las funciones de menú también aparecen en pantalla.

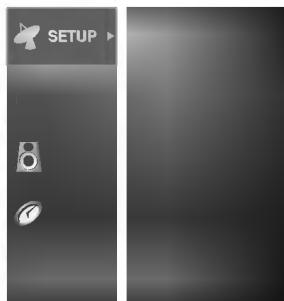
## Selección del menú

1. Pulse el botón **MENU** y entonces el botón ▲ / ▼ para visualizar cada menú.
2. Pulse el botón ► y entonces el botón ▲ / ▼ para seleccionar un elemento del menú.
3. Pulse repetidamente el botón **MENU** para volver a la pantalla de TV.

**Note :** En algunos modelos, el **BG, L** aparecerá en pantalla.



# Menú CONFIGURACIÓN

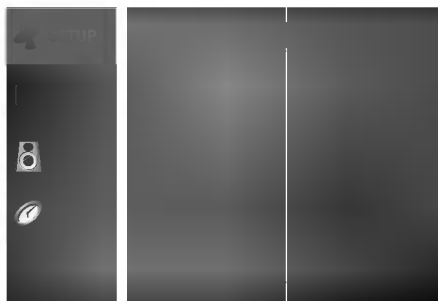
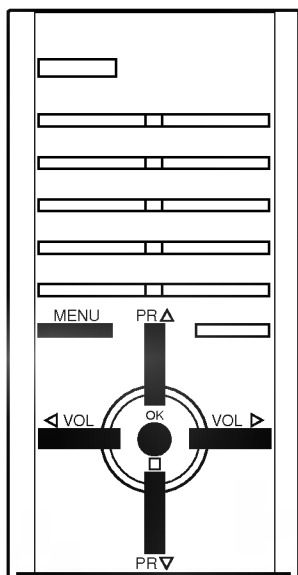


La memoria de esta unidad permite almacenar hasta 100 emisoras de TV, mediante los números de programa (0 a 99). Una vez que haya introducido los canales, podrá utilizar los botones ▲ / ▼ o las teclas numéricas para cambiar de un canal a otro. Los canales se pueden programar de forma automática o manual.

## Ajuste automático de programas

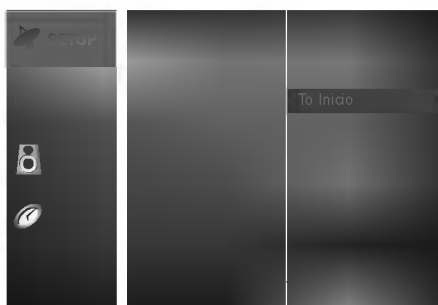
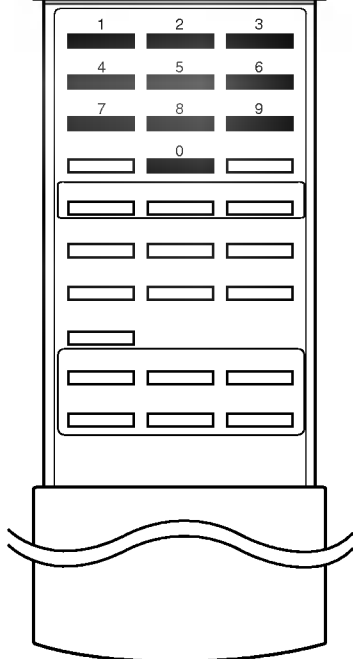
Todos los canales que se puedan recibir se almacenan mediante este método. Se recomienda que utilice la función auto-programa al instalar el aparato.

1. Pulse el botón **MENU** y el botón ▲ / ▼ para seleccionar el menú **CONFIGURACIÓN**.
2. Pulse el botón ► y entonces el botón ▲ / ▼ para seleccionar **Programación auto**.
3. Pulse el botón ► para seleccionar **Sistema**. Seleccione un sistema de la TV con el botón ▲ / ▼;



- L** : SECAM L/L' (Francia ; modelos SECAM-L sólo)
- BG** : PAL B/G, SECAM B/G (Europa/Europa del Este)
- I** : PAL I/II (Reino Unido/Irlanda)
- DK** : PAL D/K, SECAM D/K (Europa del Este)

4. Pulse el botón ▲ / ▼ para seleccionar **Memoria**. Seleccione el número del programa que comienza con el botón de ▲ / ▼ o los botones del **NÚMERO** el menú **Memoria**.
5. Pulse el botón ► para seleccionar **To Inicio**.
6. Pulse el botón ► para iniciar la programación automática.



Se almacenarán todos los canales que se reciban. Se almacenará el nombre de los canales en aquellos canales que emitan VPS (Servicio de Programas de Vídeo), PDC (Control de Entrega de Programas) o datos de TELETXT. Si no se puede asignar un nombre a un canal, el número de canal se asigna y se almacena como **C** (V/UHF 01-69) o **S** (Cable 01-47), seguido de un número. Para detener la programación automática, pulse el botón **MENU**. Cuando la programación automática ha finalizado, aparece en la pantalla el menú **Editar programa** Vea la sección de edición de programas para editar el programa almacenado.

7. Pulse repetidamente el botón **MENU** para volver a la pantalla de TV.

# Menú CONFIGURACIÓN

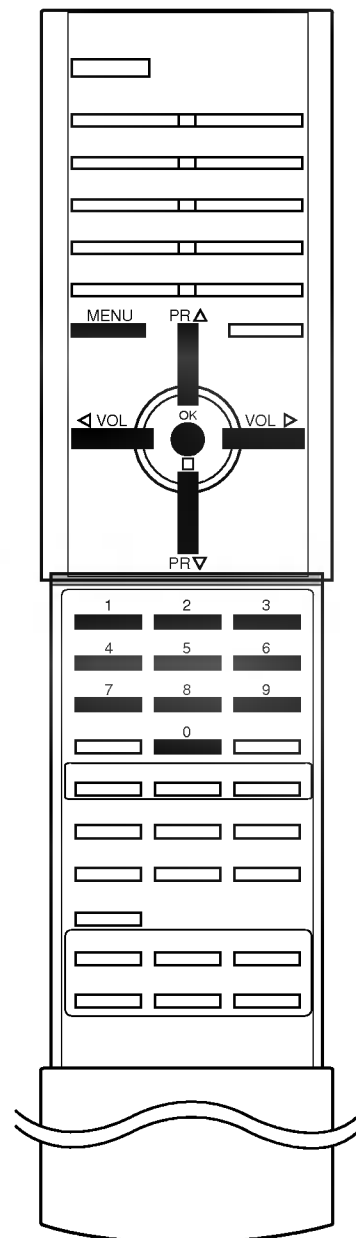
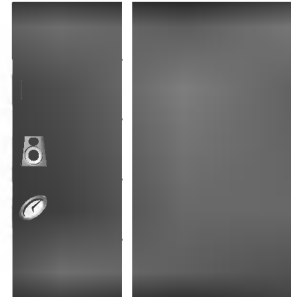
## Sintonía manual de programas

Esta función le permite introducir de forma manual las emisoras y disponerlas en el orden que usted prefiera. Asimismo, le permitirá asignar un nombre de canal compuesto por cinco caracteres a cada número de programa.

1. Pulse el botón **MENU** y el botón ▲ / ▼ para seleccionar el menú CONFIGURACION.
2. Pulse el botón ► y entonces el botón ▲ / ▼ para seleccionar **Programación manual**.
3. Pulse el botón ► para visualizar la pantalla de **Programación manual**.



4. Pulse el botón ► para seleccionar **Sistema**. Seleccione un sistema de la TV con el botón ▲ / ▼ ;  
**L** : SECAM L/L' (Francia ; modelos SECAM-L sólo)  
**BG** : PAL B/G, SECAM B/G (Europa/Europa del Este)  
**I** : PAL I/II (Reino Unido/Irlanda)  
**DK** : PAL D/K, SECAM D/K (Europa del Este)
5. Pulse el botón ► para seleccionar **Banda**. Presione el botón ▲ / ▼ para seleccionar **V/UHF** o **Cable** en el **Banda** que tira abajo de menú.
6. Pulse el botón ► para seleccionar **Canal**. Seleccione el número deseado del programa con el botón ◀ / ▶ o los botones del NÚMERO. Si es posible, seleccione el número de canal directamente con los botones numericos (1 a 69).
7. Pulse el botón ► para seleccionar **Buscar**. Presione el botón ▲ / ▼ para comenzar buscar en la **Buscar** que tira abajo de menú. Al encontrar una emisora, la búsqueda se detiene.
8. Pulse el botón ◀ / ▶ para seleccionar **Almacenar**. Seleccione el número deseado del programa (0 a 99) con el botón ▲ / ▼ o los botones del NÚMERO.
9. Pulse el botón **OK** para almacenarlo.
10. Para almacenar otro canal, repita los pasos 4 a 9.
11. Pulse repetidamente el botón **MENU** para volver a la pantalla de TV.



---

# Menú CONFIGURACIÓN

---

## Asignación nombres de emisoras

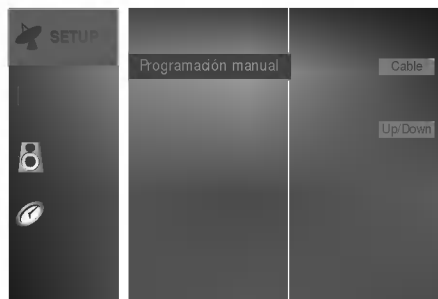
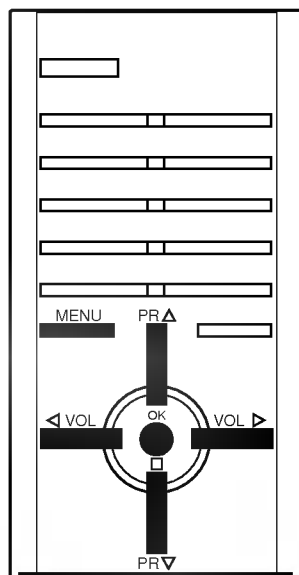


1. Repita los pasos 1 a 3 de la 'Sintonía manual de programas'.
2. Pulse el botón ► para seleccionar **Nombre**.
3. Pulse el botón ▲ . Puede utilizar un espacio en blanco, +,-, los números **0** al **9** y el alfabeto de la **A** a la **Z**.  
Con el botón ▼ puede hacer la selección en la dirección contraria.
4. Seleccione la siguiente posición pulsando el botón ► y eligiendo a continuación el segundo carácter, y así sucesivamente.
5. Pulse el botón **OK**.
6. Pulse repetidamente el botón **MENU** para volver a la pantalla de TV.

## Ajuste óptimo

Normalmente, sólo se requiere optimizar el ajuste, si la recepción es mala.

1. Repita los pasos 1 a 3 de la 'Sintonía manual de programas'.
2. Pulse el botón ► para seleccionar **Fino**.
3. Presione el botón ▲ / ▼ a la consonancia **Fino** para el mejores cuadro y sonido en la multa que tira abajo de menú.



4. Pulse el botón **OK**.
5. Pulse repetidamente el botón **MENU** para volver a la pantalla de TV.

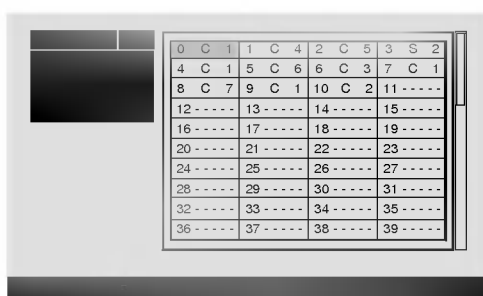
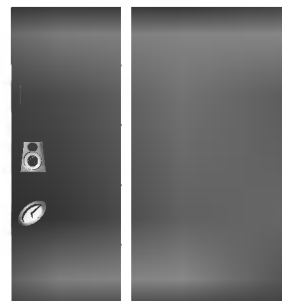
El ajuste óptimo del programa aparecerá indicado mediante un número amarillo durante la selección del programa.

# Menú CONFIGURACIÓN

## Edición de Programas

Esta función le permite borrar u omitir los programas almacenados. También puede mover algunos canales a otros números de programa o insertar datos de un canal en blanco en el número de programa seleccionado.

1. Pulse el botón **MENU** y el botón **▲ / ▼** para seleccionar el menú **CONFIGURACIÓN**.
2. Pulse el botón **►** y entonces el botón **▲ / ▼** para seleccionar **Editar programa**.
3. Pulse el botón **►** para visualizar la pantalla de **Editar programa**.



### Borrar un programa

1. Seleccione el programa a borrar con los botones **▲ / ▼** o **◀ / ▶**.
2. Pulse el botón **ROJO** dos veces.  
Si se borra el programa seleccionado, todos los demás programas cambian una posición.

### Copiar un programa

1. Seleccione el programa a copiar con el botón **▲ / ▼** o **◀ / ▶**.
2. Pulse el botón **VERDE**.  
Todos los programas siguientes cambiarán una posición.

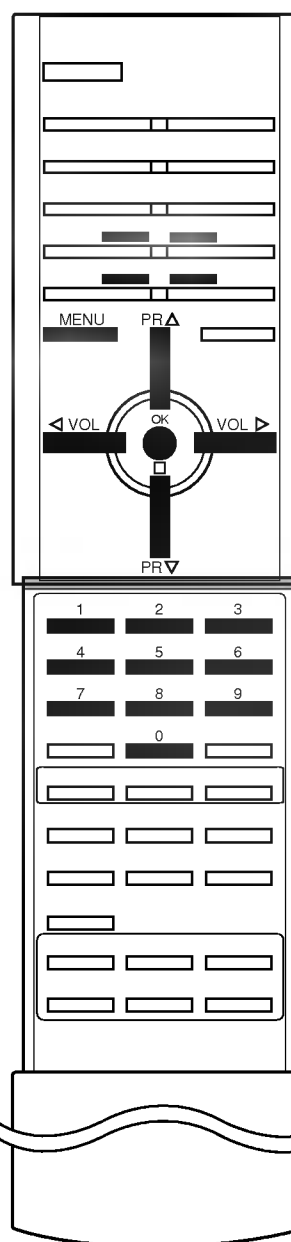
### Mover un programa

1. Seleccione el programa a mover con los botones **▲ / ▼** o **◀ / ▶**.
2. Pulse el botón **AMARILLO**.
3. Mueva el programa al número de programa deseado con el botón **▲ / ▼**.
4. Pulse el botón **AMARILLO** de nuevo para salir de esta función.

### Saltar un Programa

1. Seleccione el programa a saltar con los botones **▲ / ▼** o **◀ / ▶**.
2. Pulse al botón **AZUL**. El programa saltado se visualizará en azul.
3. Pulse el botón **AZUL** de nuevo para salir de esta función.  
Cuando se omite un número de programa significa que no podrá seleccionarlo utilizando el botón **▲ / ▼** durante el funcionamiento normal de la televisión. Si quiere seleccionar el número de programa omitido, introduzca directamente el número de programa con los botones NUMÉRICOS o selecciónelo en el menú de edición de programas.

Pulse repetidamente el botón **MENU** para volver a la pantalla de TV.



---

# Menú CONFIGURACIÓN

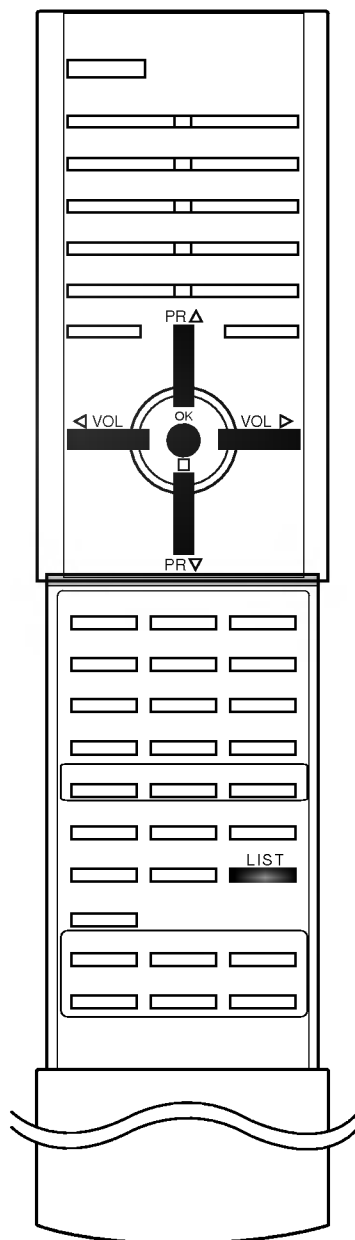
---

## Visualización de una tabla de programas

Usted puede comprobar los programas almacenados en memoria, mediante la tabla de programas.

### Para visualizar la lista de programas

Pulse el botón **LIST** para visualizar el modo Resumen programas. Aparece en la pantalla la tabla de programas.



0	C 1	1	C 4	2	C 5	3	S 2
4	C 1	5	C 6	6	C 3	7	C 1
8	C 7	9	C 1	10	C 2	11	-----
12	-----	13	-----	14	-----	15	-----
16	-----	17	-----	18	-----	19	-----
20	-----	21	-----	22	-----	23	-----
24	-----	25	-----	26	-----	27	-----
28	-----	29	-----	30	-----	31	-----
32	-----	33	-----	34	-----	35	-----
36	-----	37	-----	38	-----	39	-----

### Nota :

- Puede que encuentre algunos nombres de programas en gris. Son omitidos durante la programación automática o en el modo de edición de programas.
- Algunos programas cuyo número de canal aparece en la tabla de programas indican que no se ha asignado nombre de canal.

### Seleccionar un programa en la tabla de programas

Seleccione un programa superior o inferior con el botón ▲ / ▼ y un programa a la izquierda o a la derecha con el botón ◀ / ▶. El aparato cambia al número de programa elegido.

### Visualización Cuadros de Programa

Para pasar las 3 páginas de programas (contienen 100 programas en total), pulse los botones ▲ / ▼ o ◀ / ▶ repetidamente.

Pulse el botón **LIST** para volver a la pantalla de TV.

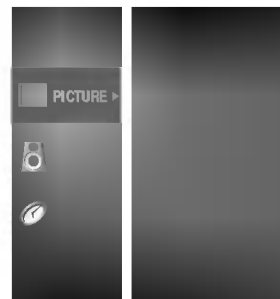
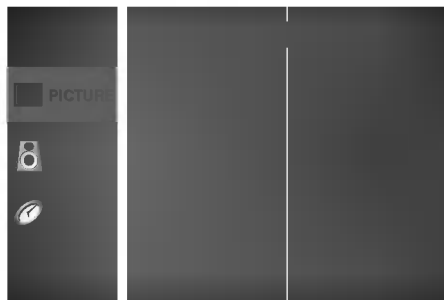
---

## Menú IMAGEN

---

### PSM (Memoria del estado de imagen)

1. Pulse el botón **MENU** y el botón ▲ / ▼ para seleccionar el menú IMAGEN.
2. Pulse el botón ► y entonces el botón ▲ / ▼ para seleccionar **PSM**.
3. Presione el botón ▲ / ▼ para seleccionar un cuadro que fija en el **PSM** que tira abajo de menú.

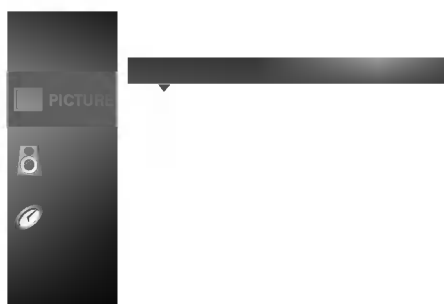


4. Pulse el botón **OK** o ◀.
5. Pulse repetidamente el botón **MENU** para volver a la pantalla de TV.

### Ajuste de la imagen

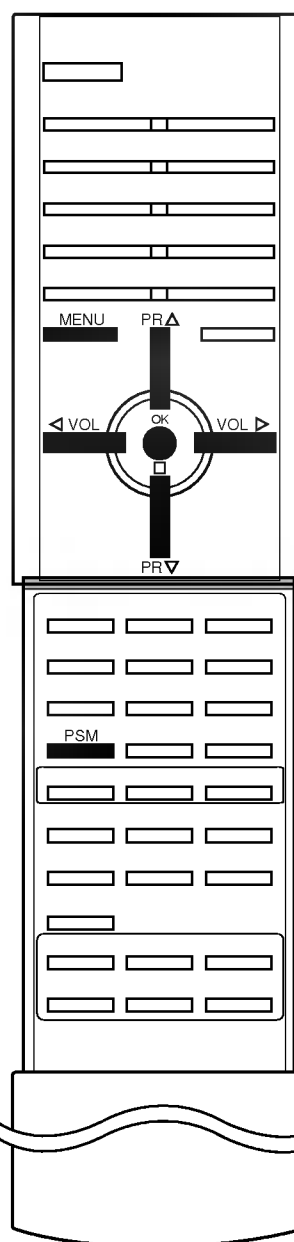
Puede ajustar el contraste, la luminosidad, la intensidad del color, la nitidez y el tono (NTSC AV solamente) de la imagen a los niveles que prefiera.

1. Pulse el botón **MENU** y el botón ▲ / ▼ para seleccionar el menú IMAGEN.
2. Pulse el botón ► y entonces el botón ▲ / ▼ para seleccionar elemento de imagen deseado.
3. Pulse el botón ►. Pulse el botón ◀ / ▶ para seleccionar el item deseado del cuadro en el utilizador que tira abajo de menú.



4. Pulse el botón **OK**.
5. Pulse repetidamente el botón **MENU** para volver a la pantalla de TV.

Para recuperar su ajuste preferido, pulse el botón **PSM** hasta que aparezca la imagen deseada (**Dinámico, Estándar, Suave, Juego o Usuario**). La **Dinámico, Estándar, Suave y Juego** se programa en fábrica para una buena reproducción de imagen y no se puede cambiar.



---

# Menú AUDIO

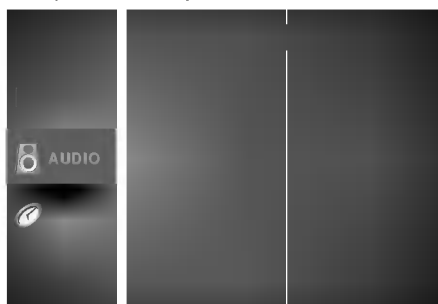
---

## SSM (Memorización niveles de sonido)



Puede elegir sus parámetros de configuración predilectos: Dolby Virtual, Estándar, Música, Conferencia o Película, y también puede ajustar la frecuencia de sonido del ecualizador, así como el balance. Si enciende AVL, el aparato mantendrá automáticamente el mismo nivel de sonido cuando cambie de programa.

1. Pulse el botón **MENU** y el botón **▲ / ▼** para seleccionar el menú **AUDIO**.
2. Pulse el botón **▶** y entonces el botón **▲ / ▼** para seleccionar **SSM**.
3. Pulse el botón **▲ / ▼** para seleccionar el artículo de sonido deseado en el **SSM** que tira abajo de menú.



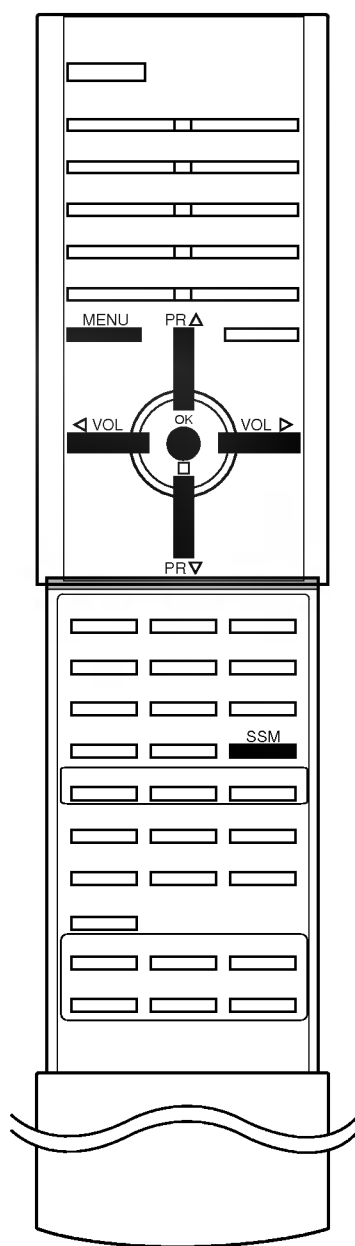
4. Pulse el botón **OK** o **◀**.
5. Pulse repetidamente el botón **MENU** para volver a la pantalla de TV.

### Dolby Virtual

Dolby Virtual le deja experimentar efectos panorámicos del sonido.

Usted puede también recordar un sonido deseado (**Dolby Virtual, Estándar, Música, Voz, Película** o **Usuario**) con el botón de **SSM** en el mando a distancia. La **Dolby Virtual, Estándar, Música, Voz** y **Película** se programa en fábrica para una buena reproducción de imagen y no se puede cambiar.

**Nota :** Si usted oprime el botón **SSM** después de hacer el ajuste apropiado en el menú de sonido, aparecerá automáticamente la visualización **Ecualizador** aun cuando usted ya haya introducido uno de los ajustes preestablecidos en fábrica ; **Dolby Virtual, Estándar, Música, Voz** o **Película**.





---

# Menú AUDIO

---

## Ajuste de Balance

Usted puede ajustar el balance.

1. Pulse el botón **MENU** y el botón **▲ / ▼** para seleccionar el menú **AUDIO**.
2. Pulse el botón **►** y entonces el botón **▲ / ▼** para seleccionar **Balance**.
3. Haga el ajuste deseado con el botón **◀ / ▶** en balance tirar abajo de menú.

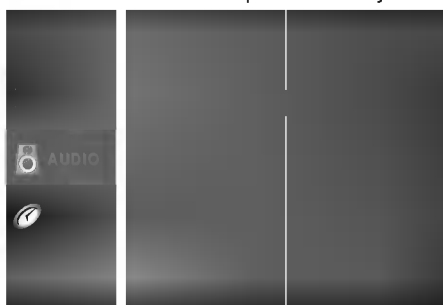


4. Pulse el botón **OK**.
5. Pulse repetidamente el botón **MENU** para volver a la pantalla de TV.

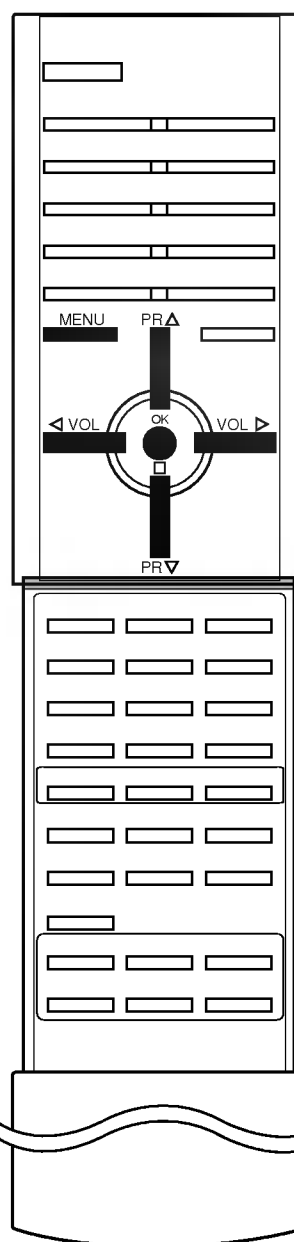
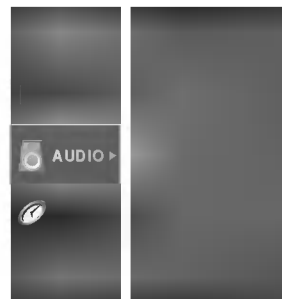
## AVL (Auto Nivelador de Volumen)

Si usted selecciona **AVL Conex**, el conjunto mantiene de forma automática un mismo nivel de volumen aunque se cambie de canal.

1. Pulse el botón **MENU** y el botón **▲ / ▼** para seleccionar el menú **AUDIO**.
2. Pulse el botón **►** y entonces el botón **▲ / ▼** para seleccionar **AVL**.
3. Pulse el botón **►** y entonces el botón **▲ / ▼** para seleccionar **Conex** o **Descon** en el **AVL** que tira abajo de menú.



4. Pulse el botón **OK** o **◀**.
5. Pulse repetidamente el botón **MENU** para volver a la pantalla de TV.



---

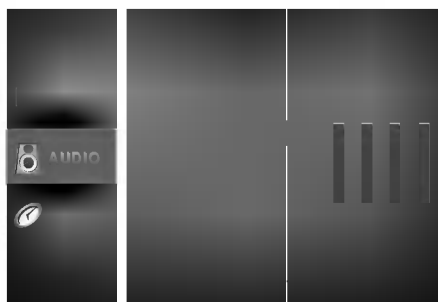
# Menú AUDIO

---

## Ecuador (opción)



1. Pulse el botón **MENU** y el botón ▲ / ▼ para seleccionar el menú **AUDIO**.
2. Pulse el botón ► y entonces el botón ▲ / ▼ para seleccionar **Ecuador**.
3. Pulse el botón de ► en **Ecuador** para visualizar el menú secundario del **Ecuador**.



4. Seleccione una banda de sonido oprimiendo el botón ◀ / ▶.
5. Ajuste el nivel de sonido apropiado con el botón ▲ / ▼.
6. Pulse el botón **OK**.
7. Pulse repetidamente el botón **MENU** para volver a la pantalla de TV.

## Selección de salida de sonido

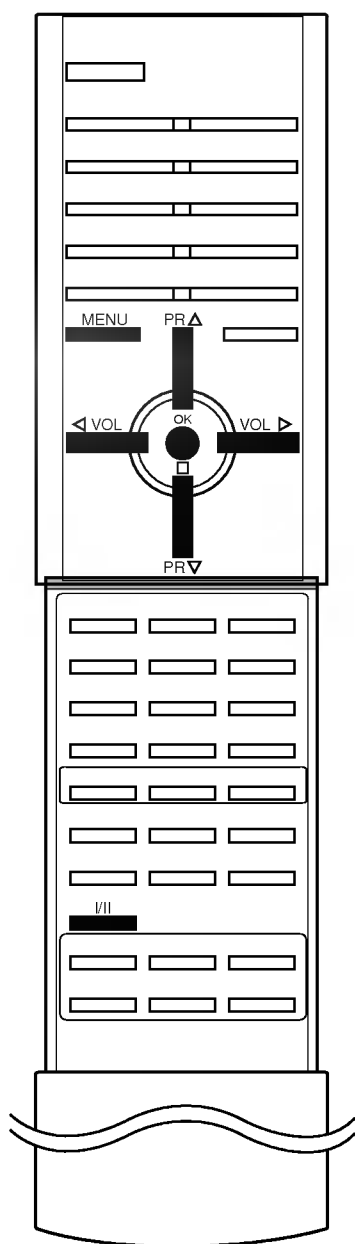
En el modo AV, podrá seleccionar el sonido de salida para los altavoces izquierdo y derecho.

Pulse repetidamente el botón I/II para seleccionar la salida de sonido.

**L+R** : La señal audio de la entrada L se dirige al altavoz izquierdo y la señal de la entrada R se dirige al altavoz derecho.

**L+L** : La señal audio de la entrada L se dirige a los altavoces izquierdo y derecho.

**R+R** : La señal audio de la entrada R se dirige a los altavoces izquierdo y derecho.



---

# Menú AUDIO

---

## Recepción Estéreo/Dual

Al seleccionar un programa, la información de sonido para el canal aparece a continuación del número y nombre de programa.

Emisión	Información en Pantalla
Mono	<b>MONO</b>
Estéreo	<b>STEREO</b>
Dual	<b>DUAL I</b>

### Selección de sonido mono

Las emisoras en estéreo cuyas señales son débiles, se podrán cambiar a mono pulsando el botón **I/II** dos veces. La profundidad del sonido es superior en mono. Para volver al modo estéreo, pulse el botón **I/II** de nuevo.

### Selección de idioma emisiones dual

Durante emisiones bilingües (dual) podrá cambiar entre **DUAL I**, **DUAL II** y **DUAL I+II** pulsando repetidamente el botón **I/II**.

**DUAL I** envía el idioma primario emitido a los altavoces.

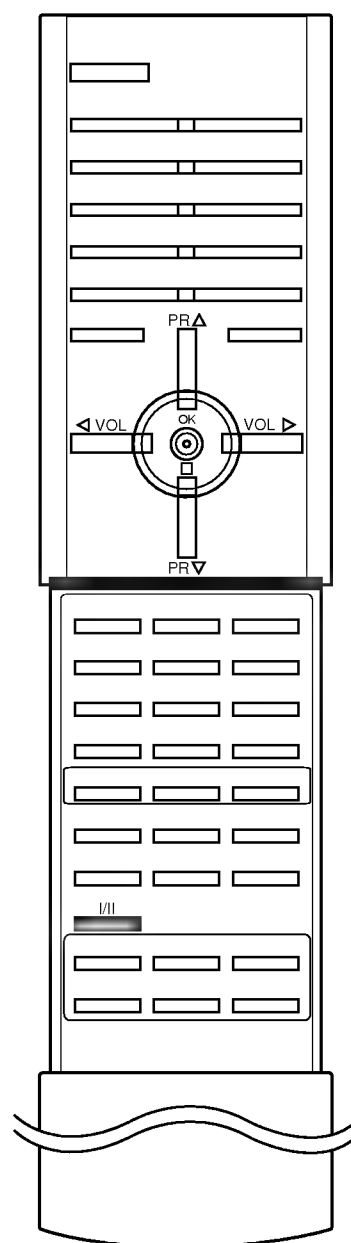
**DUAL II** envía el idioma secundario emitido a los altavoces.

**DUAL I+II** envía el idioma a cada altavoz.

## Recepción NICAM

Si su unidad está equipada con un receptor para emisiones NICAM (Near Instantaneous Companding Audio Multiplex), la salida de sonido se puede elegir de acuerdo con el tipo de emisión recibida pulsando el botón **I/II** repetidamente:

1. Cuando se reciba NICAM mono, puede seleccionar **NICAM MONO** o FM MONO.
2. Cuando se reciba NICAM estéreo, puede seleccionar **NICAM STEREO** o FM MONO. Si la señal estéreo es débil, cambie a FM mono.
3. Cuando se reciba NICAM dual, puede seleccionar **NICAM DUAL I**, **NICAM DUAL II** o **NICAM DUAL I+II** o **MONO**.



---

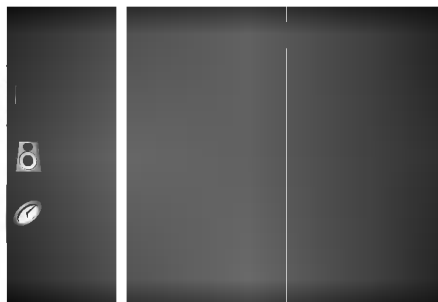
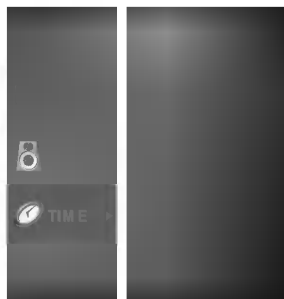
## Menú HORA

---

### Apagado automático

Si no hay señal de entrada, el monitor se apagará automáticamente transcurridos 10 minutos.

1. Pulse el botón **MENU** y el botón ▲ / ▼ para seleccionar el menú HORA.
2. Pulse el botón ► y entonces el botón ▲ / ▼ para seleccionar **Auto desconex.**

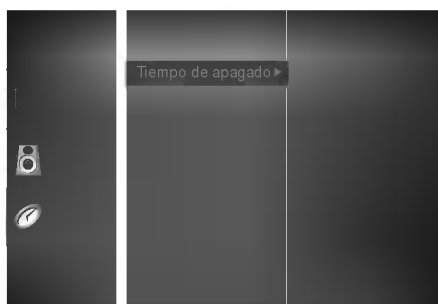


3. Pulse el botón ► y entonces el botón ▲ / ▼ para seleccionar **Conex** o **Descon.**
4. Pulse el botón **OK** o ◀.
5. Pulse repetidamente el botón **MENU** para volver a la pantalla de TV.

### Temporizador de desconexión

No es necesario que desconecte el aparato antes de acostarse. El **Tiempo de apagado** conmuta automáticamente el aparato al modo de espera una vez transcurrido el tiempo preajustado.

1. Pulse el botón **MENU** y el botón ▲ / ▼ para seleccionar el menú HORA.
2. Pulse el botón ► y entonces el botón ▲ / ▼ para seleccionar **Tiempo de apagado.**
3. Pulse el botón ▲ / ▼ para seleccionar el artículo de Hora deseado en el **Tiempo de apagado** que tira abajo de menú.
4. Pulse el botón **OK** o ◀.

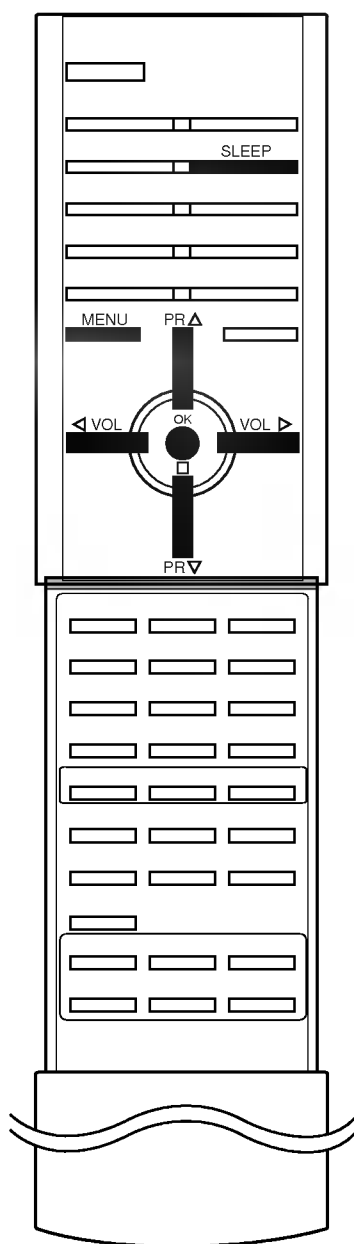


5. Pulse repetidamente el botón **MENU** para volver a la pantalla de TV.

Para seleccionar el número de minutos, pulse repetidamente el botón **SLEEP**. aparecerá en la pantalla, seguido de **10, 20, 30, 60, 90, 120, 180** y **240**. El temporizador comienza la cuenta atrás desde el número de minutos seleccionado.

#### Nota :

- a. Para ver el tiempo que falta hasta la desconexión, pulse el botón **SLEEP** una vez.
- b. Para cancelar el tiempo, pulse repetidamente el botón **SLEEP** hasta que aparezca el mensaje .
- c. Cuando desconecta el aparato, éste anula el tiempo preseleccionado.



---

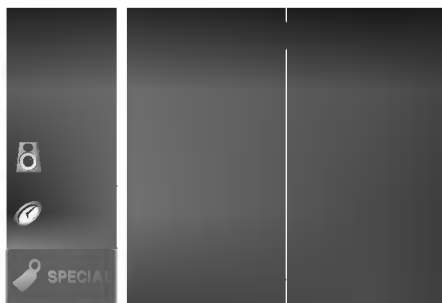
# Menú ESPECIAL

---

## Modos TV y AV

Se pueden ajustar las entradas para modo TV o AV. El modo AV se utiliza cuando un magnetoscopio (VCR) u otro equipo está conectado al aparato.

1. Pulse el botón **MENU** y el botón **▲ / ▼** para seleccionar el menú **ESPECIAL**.
2. Pulse el botón **▶** y entonces el botón **▲ / ▼** para seleccionar **Entrada principal**.
3. Pulse el botón **▶** y entonces el botón **▲ / ▼** para seleccionar **TV**, **AV1**, **AV2**, **AV2(Y/C)**, **AV3** o **AV4**.



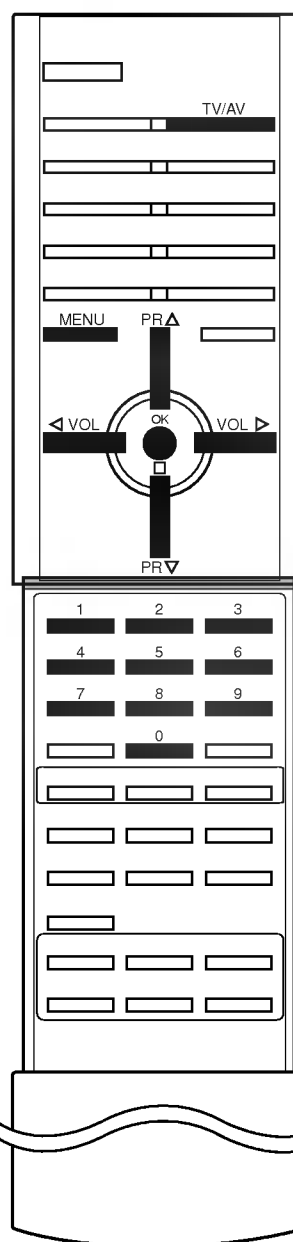
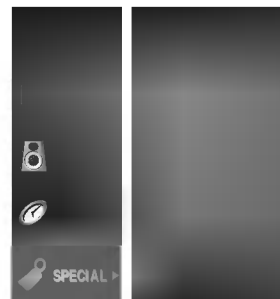
4. Pulse el botón **OK** o **◀**.
5. Pulse repetidamente el botón **MENU** para volver a la pantalla de TV.

Alternativamente, puede seleccionar el modo TV o AV, pulsando el botón **TV/AV**.

Para volver al modo TV, oprima el botón **▲ / ▼** o los botones de números.

## Conmutación auto AV

Si su grabadora excede el voltaje de cambio cuando se cambie a reproducción con la grabadora conectada a los enchufes euro-conectores, el aparato cambiará automáticamente a los modos **AV1**, **AV2**, **AV3** cuando entre una señal, pero si usted desea continuar en modo TV, oprima **▲ / ▼** o los botones de números. Oprima el botón **TV/AV** para volver a los modos AV.

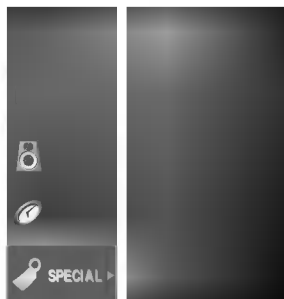


---

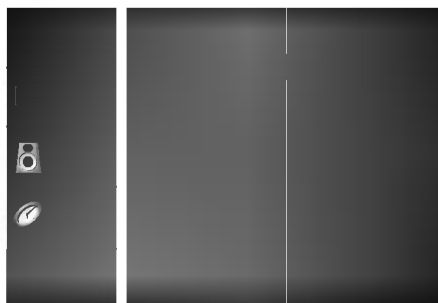
## Menú ESPECIAL

---

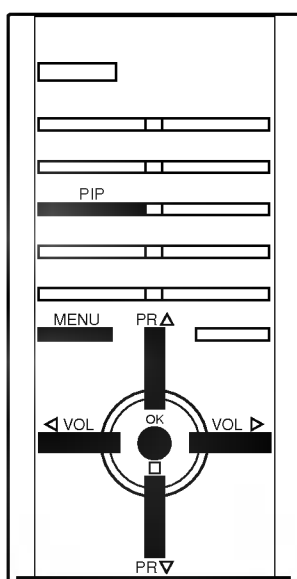
### Selección del modo de entrada para la imagen secundaria



1. Pulse el botón **PIP**.
2. Pulse el botón **MENU** y el botón **▲ / ▼** para seleccionar el menú **ESPECIAL**.
3. Pulse el botón **▶** y entonces el botón **▲ / ▼** para seleccionar **Entrada PIP**.



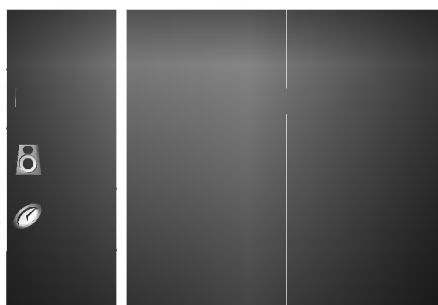
4. Pulse el botón **▶** y entonces el botón **▲ / ▼** para seleccionar **AV1**, **AV2**, **AV2(Y/C)**, **AV3** o **AV4**.
5. Pulse el botón **OK** o **◀**.
6. Pulse repetidamente el botón **MENU** para volver a la pantalla de TV.



### Bloqueo para niños

El televisor puede ajustarse de modo a controlarlo exclusivamente mediante el mando a distancia. Esta característica se puede utilizar para evitar que se mire la televisión sin su permiso.

1. Pulse el botón **MENU** y el botón **▲ / ▼** para seleccionar el menú **ESPECIAL**.
2. Press the **▶** button and then **▲ / ▼** button to select **Clave segur.**
3. Press the **▶** button and then **▲ / ▼** button to select **Conex** or **Descon.**



4. Pulse repetidamente el botón **MENU** para volver a la pantalla de TV.

Cuando el bloqueo está puesto, la indicación **Clave segur. conex** aparece en la pantalla al pulsar cualquiera de los botones del panel frontal mientras se mira la televisión.

**Nota :** El mensaje **Clave segur. conex** conectado (*Clave segur on*) no aparecerá en su pantalla si pulsa cualquier botón en el panel de control mientras estén en pantalla los menús.

---

# Menú ESPECIAL

---

## Formato de imagen

Puede ver Ud. la televisión en varios formatos de imagen: 16:9, 14:9 (Formato Ancho), Zoom, 4:3 o Auto.

Pulse el botón **ARC**, para cambiar al formato de imagen.

### 16:9

Usted podrá disfrutar del cine (el formato imagen 16:9) o de cualquier programa de TV a través del modo 16:9. La pantalla 16:9 se verá tal cual, pero la pantalla 4:3 se ampliará hacia la izquierda y la derecha de forma que la pantalla 16:9 aparecerá completa.

### 14:9

La pantalla 14:9 se ve apenas como ese pero la pantalla 4:3 se magnifica el al superior e inferior e izquierdo / derecho de modo que la pantalla 14:9 sea llena. Usted puede bajar la pantalla para arriba o con el botón de ▲ / ▼.

### Zoom

Usted podrá disfrutar del cine en una pantalla ampliada gracias al modo Zoom.

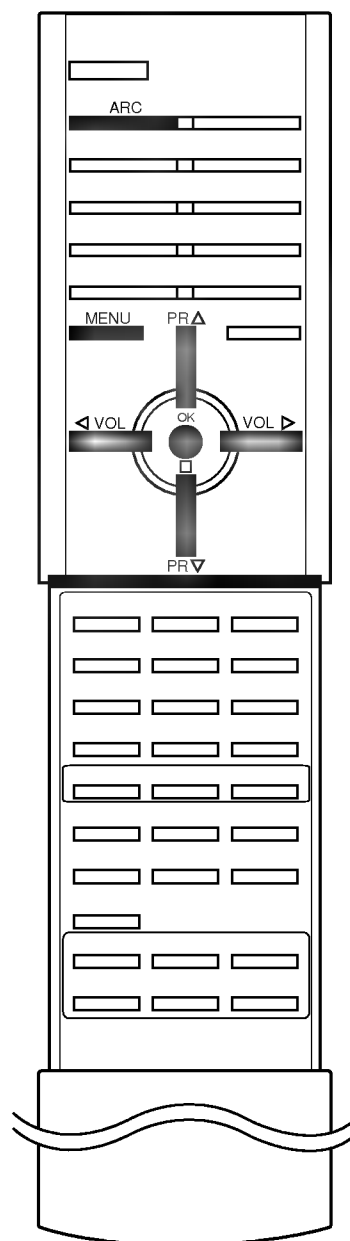
La pantalla 4:3 se ampliará hacia arriba/abajo y hacia la derecha/izquierda de forma que la pantalla 16:9 aparecerá completa. La parte superior e inferior de la imagen pueden perderse. Usted puede bajar la pantalla para arriba o con el botón de ▲ / ▼.

### 4:3

El formato de imagen es de 4 a 3 que se utiliza en los aparatos normales de televisión.

### Auto

Cuando su televisor reciba la señal de pantalla ancha desde el conector AV, cambiará automáticamente al formato de imagen enviado.



---

# Operación PIP

---

## Opción :

PIP (Picture in Picture) visualiza una imagen dentro de otra imagen.

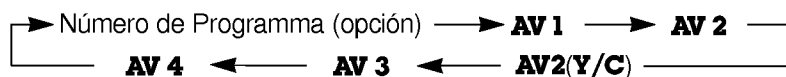
## Activación y desactivación

Pulse el botón **PIP** para activar la imagen secundaria.  
Pulse de nuevo este botón para desactivarla.

## Selección del modo de entrada para la imagen secundaria

Presione el botón **INPUT** para seleccionar el modo de entrada para la subimagen.

Cada vez que se presiona este botón, cada modo de entrada de información para el cuadro secundario se visualiza según lo mostrado abajo.



**Nota :** Cuando la imagen principal se encuentra en modo AV, se puede seleccionar el modo TV en la imagen secundaria.

## Alternancia entre la imagen principal y las imágenes secundarias

Pulse repetidamente el botón **SWAP** para cambiar de la imagen principal a las secundarias y viceversa.

## Program selection for sub picture

Presione los botones **PR +/-**. El número seleccionado del programa se visualiza apenas debajo del número del programa del cuadro principal.

**Nota :** Pulse los botones ▲ / ▼ para seleccionar un programa para la imagen principal.

## Tamaño de la imagen secundaria

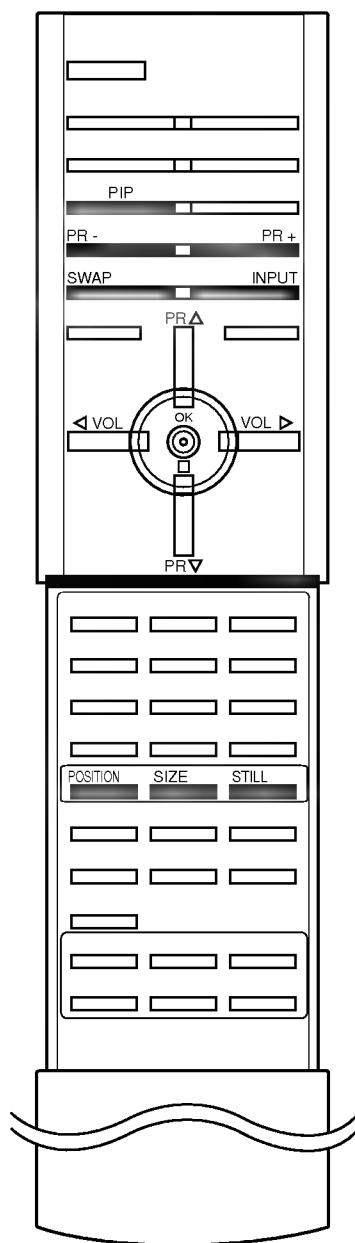
Pulse repetidamente el botón **SIZE** para seleccionar el tamaño deseado para la imagen secundaria. La imagen secundaria se visualizará sucesivamente en un tamaño 9 ó 16 veces menor que el de la imagen principal.

## Congelación de la imagen secundaria

Pulse el botón **STILL** para congelar el movimiento de la imagen secundaria.  
Pulse de nuevo este botón para restablecer el movimiento.

## Cambio de la posición de la imagen secundaria

Pulse repetidamente el botón **POSITION** hasta conseguir la posición deseada. La imagen secundaria se mueve en el sentido de las agujas del reloj.





---

# Operación Twin Picture

---

## Encendido y apagado

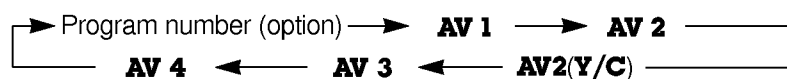
Pulse el botón PIP dos veces para conmutar a las imágenes gemelas.

**Nota :** cuando el tamaño de la imagen secundaria sea 1/2 del de la imagen principal, puede empeorar la calidad de imagen.

## Selección del modo de entrada para la imagen secundaria

Presione el botón **INPUT** para seleccionar el modo de entrada para la subimagen.

Cada vez que se presiona este botón, cada modo de entrada de información para el cuadro secundario se visualiza según lo mostrado abajo.



**Nota :** Cuando la imagen principal se encuentra en modo AV, se puede seleccionar el modo TV en la imagen secundaria.

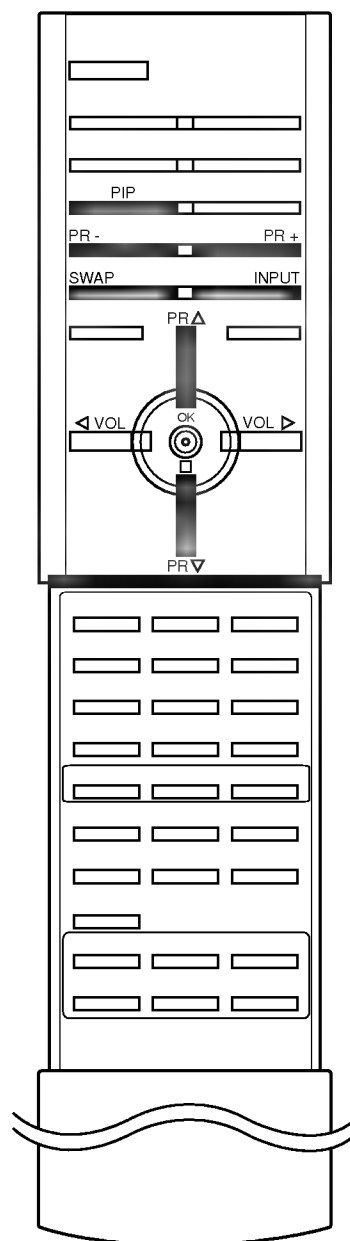
## Alternancia entre la imagen principal y las imágenes secundarias

Pulse repetidamente el botón **SWAP** para cambiar de la imagen principal a las secundarias y viceversa.

## Selección de programas para la imagen secundaria

Presione los botones **PR +/-**. El número seleccionado del programa se visualiza apenas debajo del número del programa del cuadro principal.

**Nota :** Pulse los botones ▲ / ▼ para seleccionar un programa para la imagen principal.



---

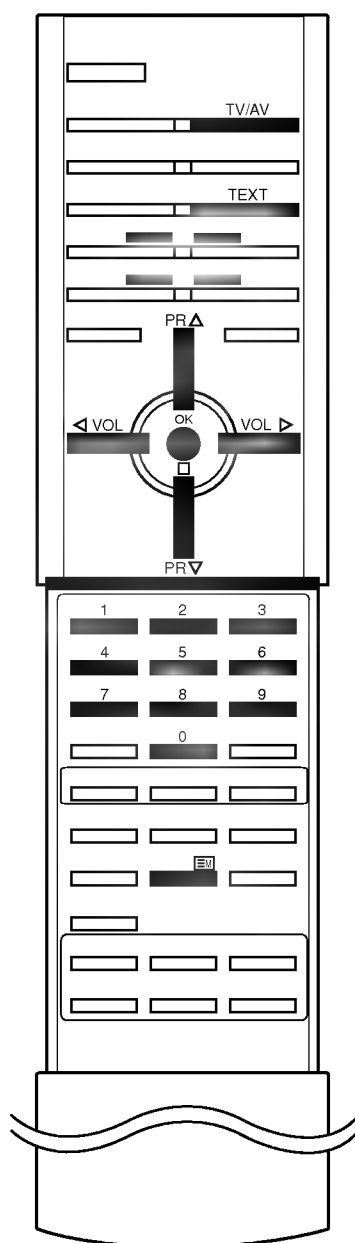
## Teletexto (opción)

---

La función Teletexto (o texto TOP) es opcional. Por lo tanto, sólo los aparatos equipados con el sistema teletexto pueden recibir esta programación.

Teletexto es un servicio que se emite gratuitamente por la mayoría de los canales de TV, con el fin de proporcionar la información más reciente sobre noticias, meteorología, programas de televisión, mercado de valores y muchos otros temas.

El decodificador teletexto de este televisor soporta los sistemas SIMPLE, TOP y FASTEXT. El sistema SIMPLE (teletexto estándar) está compuesto por un número de páginas que se seleccionan directamente introduciendo el número de página correspondiente. TOP y FASTEXT son sistemas más modernos, que permiten una selección fácil y rápida de la información teletexto.



### Entrar / Salir de teletexto

Pulse el botón **TEXT** para cambiar a teletexto.

Si la imagen de la TV y el teletexto a la mitad y a mitad de la pantalla, presione el botón **TEXT** para que aparezca la imagen del teletexto completo.

La página inicial, o la última página seleccionada, aparece en la pantalla.

Dos números de página. En el encabezamiento de la pantalla aparece el nombre del canal TV, así como la fecha y hora. El primer número de página indica su selección, mientras que el segundo indica la página que se está visualizando.


Pulse el botón **TEXT** para salir de teletexto. El modo anterior vuelve a aparecer en la pantalla.

### SIMPLE texto

#### Selección de página

1. Introduzca el número de página deseado, compuesto por tres dígitos, mediante las teclas de NÚMEROS. Si pulsa un número equivocado durante la selección, deberá completar el número de tres dígitos y volver a introducir el número de página correcto.
2. El botón ▲ / ▼ puede utilizarse para seleccionar la página anterior o siguiente.

#### Programación de un botón en color al modo LIST

Si el televisor está en modo SIMPLE, TOP o FASTEXT, pulse el botón  para cambiar al modo LIST.

Podrá seleccionar el código de color que prefiera para cuatro números de página de teletexto, de manera a poderlas seleccionar más fácilmente, pulsando el botón en color correspondiente en el mando a distancia.

1. Pulse un botón coloreado.
2. Mediante las teclas de NÚMEROS, seleccione la página que desee programar.
3. Pulse el botón **OK**. Entonces la paginación seleccionada se salva como la página seleccionada con el cektelleo una vez. De ahora encendido, usted puede seleccionar esta paginación con el mismo botón coloreado.
4. Los tres otros botones coloreados se programan en esta manera.

---

## Teletexto (opción)

---

### TOP texto (opción)

En la guía del usuario aparecen cuatro campos : rojo, verde, amarillo y azul, en la parte inferior de la pantalla. El campo amarillo se refiere al grupo siguiente y el campo azul indica el bloque siguiente.

#### Selección del grupo / bloque / página

1. Mediante el botón AZUL puede pasar de un bloque a otro.
2. Utilice el botón AMARILLO para pasar al grupo siguiente, pasando automáticamente al siguiente bloque.
3. Mediante el botón VERDE podrá pasar a la siguiente página, pasando automáticamente al grupo siguiente. Alternativamente, también se puede utilizar el botón ▲.
4. El botón ROJO le permite volver a la anterior selección. Alternativamente, también se puede utilizar el botón ▼.


#### Selección directa de la página

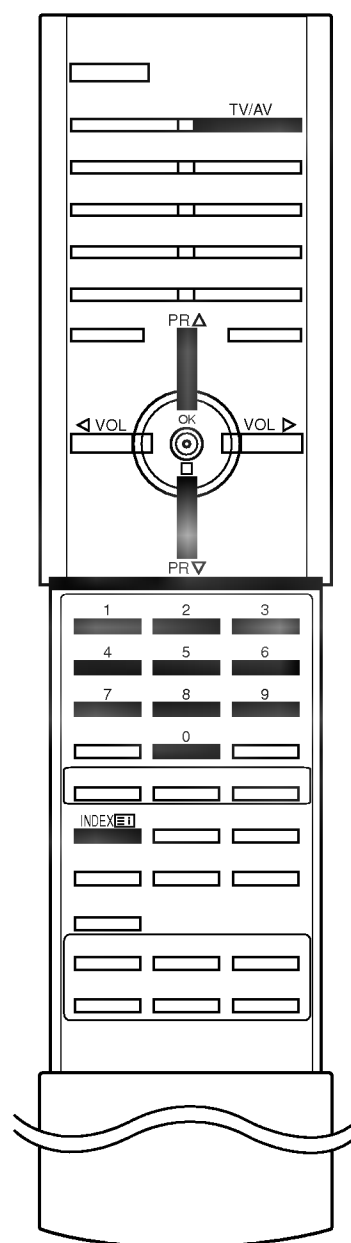
En el modo SIMPLE de teletexto, podrá seleccionar una determinada página, introduciendo su número formado por tres dígitos, mediante las teclas de NÚMEROS, en modo TOP.

### FASTEXT

Las páginas teletexto están indicadas con un código de color en la parte inferior de la pantalla y se seleccionan pulsando el botón en color correspondiente.

#### Selección de la página

1. Pulse el botón  para seleccionar la página de índice.
2. Podrá seleccionar las páginas indicadas con un código de color en la línea inferior de la pantalla, mediante la tecla en color correspondiente.
3. En el modo de teletexto SIMPLE, podrá seleccionar una determinada página, introduciendo su número formado por tres dígitos, mediante las teclas de NÚMEROS, en modo FASTEXT.
4. Asimismo, puede utilizar el botón ▲ / ▼ para seleccionar la página anterior o siguiente.

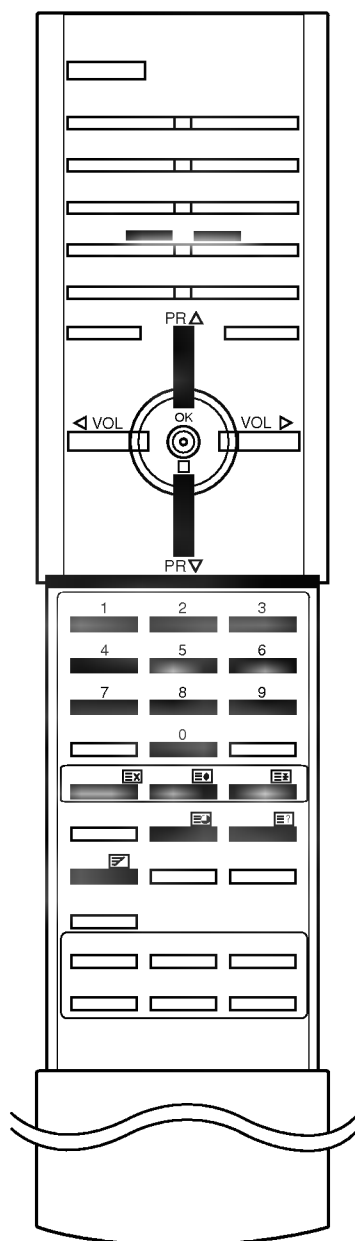


---

# Teletexto (opción)

---

## Funciones teletexto especiales



### REVELAR

Pulse este botón para visualizar información oculta, como por ejemplo la solución a enigmas o puzzles. Vuelva a pulsar este botón para que la información desaparezca de la pantalla.



### TAMAÑO

Sirve para seleccionar una doble altura de texto. Pulse este botón para ampliar la mitad superior de la página. Pulse este botón nuevamente para ampliar la mitad inferior de la página. Vuélvalo a pulsar para volver a la pantalla normal.



### ACTUALIZACIÓN

Hace aparecer la imagen de TV en pantalla, mientras espera la página de teletexto siguiente. La indicación (EX) aparece en la esquina superior izquierda de la pantalla. Cuando la página actualizada está disponible, la indicación (EX) cambia al número de página. Pulse este botón para visualizar la página de teletexto actualizada.



### RETENER

Detiene el cambio de página automático que se produce cuando una página de teletexto está compuesta por 2 o más sub-páginas. El número de sub-páginas y la sub-página que se visualiza, aparecen normalmente en la pantalla debajo de la hora. Cuando se pulsa este botón, aparece el símbolo Stop en la esquina superior izquierda de la pantalla y se inhibe el cambio automático de página. Para seguir, volver a pulsar este botón.



### MEZCLA

Permite visualizar las páginas de teletexto, superpuestas en la pantalla del televisor. Para que esta imagen desaparezca de la pantalla, vuelva a pulsar el botón.

**Nota :** Cuando la imagen del de TV y TELETXTO aparece a mitad y a mitad de pantalla la función MIX no es posible para teletexto.



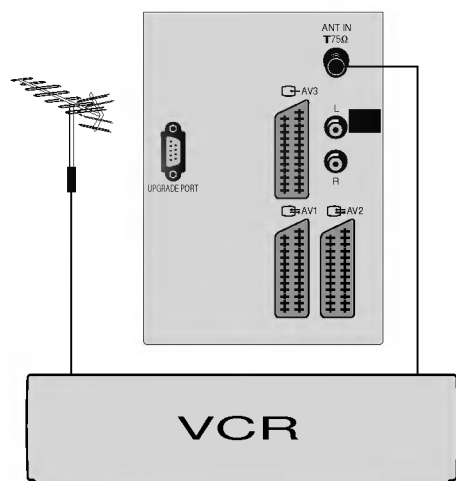
### HORA

Cuando visualice un programa de TV, pulse este botón para que aparezca la hora en la esquina superior de la pantalla. Vuelva a pulsar el botón para que desaparezca esta indicación. En el modo teletexto, pulse este botón para seleccionar un número de sub-página. El número de sub página aparece en la parte inferior de la pantalla. Para mantener la sub-página o pasar a otra, pulse los botones Rojo/Verde, ▲ / ▼, o las teclas de NÚMEROS. Pulse nuevamente para salir de esta función.

## Conexión de equipos externos

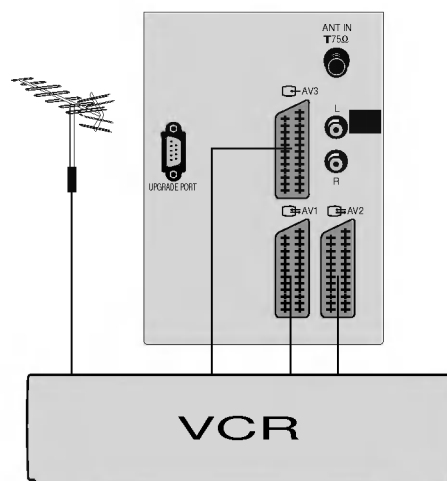
Se puede conectar equipo adicional, como por ejemplo, videocassetes, videocámaras, etc. al aparato. Esta imagen puede diferir ligeramente de la de su aparato.

### Conector de antena



1. Conecte el conector de salida de RF del videocasete al conector de antena que se encuentra en la parte trasera del aparato.
2. Conecte el cable de la antena a la antena de RF del conector del videocasete.
3. Almacene el canal del videocasete con el número de programa que desee seleccionando "Sintonización manual de programas".
4. Seleccione el número de programa donde se almacena el canal del videocasete.
5. Pulse el botón **PLAY** del videocasete.

### Euro conectores hembra



1. Conecte el euro conector hembra del videocasete al euro conector hembra 1, 2 ó 3 del aparato.
2. Pulse el botón **PLAY** del VCR.  
Si el videocasete genera voltaje de conmutación, conecte el euro conector hembra 1, 2 ó 3; el aparato conmutará automáticamente a modo **AV 1**, **AV 2** o **AV 3**.  
Pero si desea seguir viendo el modo TV, pulse los botones ▲ / ▼ o NÚMERO. En pantalla aparecerá la imagen play back del videocasete.

También se pueden grabar los programas de la TV en cinta de vídeo.

#### Nota :

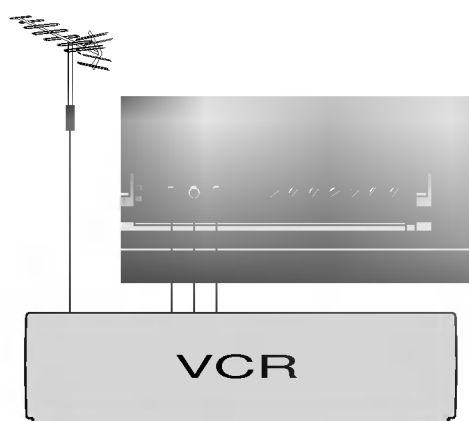
- a. Para el euro conector hembra 1 solamente se puede seleccionar el tipo de señal RGB, es decir, con señales roja, verde y azul. Estas señales se transmiten, por ejemplo, mediante un decodificador de TV de pago, una videoconsola o un dispositivo para CDs de fotos, etc.
- b. Si se conectan de forma simultánea los euro conectores 1, 2 y 3 al videocasete, solamente se podrá recibir AV 2.
- c. Si se recibe la señal S-VHS mediante el euro conector 2, tendrá que cambiar a modo AV2(Y/C).
- d. Si utiliza un adaptador para conector RCA (no incluido) cuando se han conectado al adaptador los conectores VIDEO IN y Y/C IN(S-VIDEO), la imagen del aparato de verá de forma inestable.

---

## Conexión de equipos externos

---

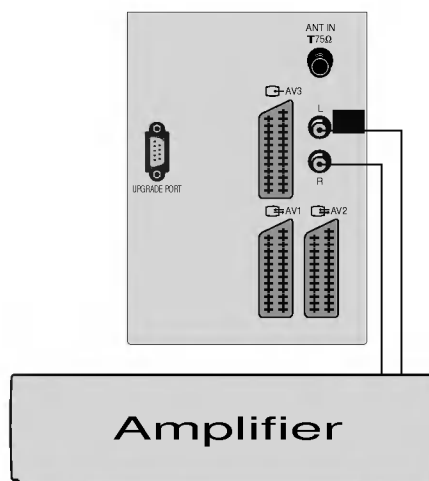
### Conectores Audio / video in



1. Conecte los conectores audio / video out al videocasete en los conectores del aparato.
2. Pulse el botón **TV/AV** para seleccionar **AV4**.
3. Pulse el botón **PLAY** del videocasete.  
Aparecerá la imagen en play back del videocasete en la pantalla.

**Nota :** 86. Si dispone de videocasete mono, conecte el cable de audio desde el videocasete hasta el conector **AUDIO L/MONO** del aparato.

### Conectores audio out (AUDIO OUT)



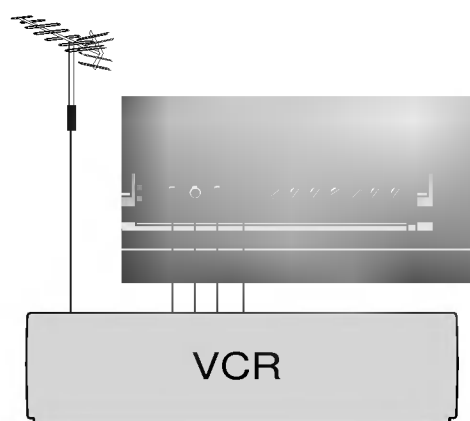
Los conectores de teléfono del sistema del amplificador de alta fidelidad se encuentran en la parte trasera del aparato. L = canal de sonido de la izquierda; R = canal de sonido de la derecha. Si conecta un sistema amplificador, también podrá escuchar el sonido de la televisión a través del sistema amplificador estéreo.

---

## Conexión de equipos externos

---

### Conectores S-Video / audio in



Si se conecta el videocasete **S-VIDEO V** al conector S-VIDEO, mejorará drásticamente la calidad de la imagen.

1. Conecte el conector de S-Video del videocasete al conector **S-VIDEO** de la parte frontal o lateral del aparato.
2. Conecte el cable de audio del videocasete S-VIDEO a los conectores de **AUDIO** que se encuentran en la parte lateral del aparato.
3. Seleccione **AV4** pulsando repetidas veces el botón **TV/AV**.
4. Pulse el botón **PLAY** del videocasete.  
En pantalla aparecerá la imagen play back del videocasete.

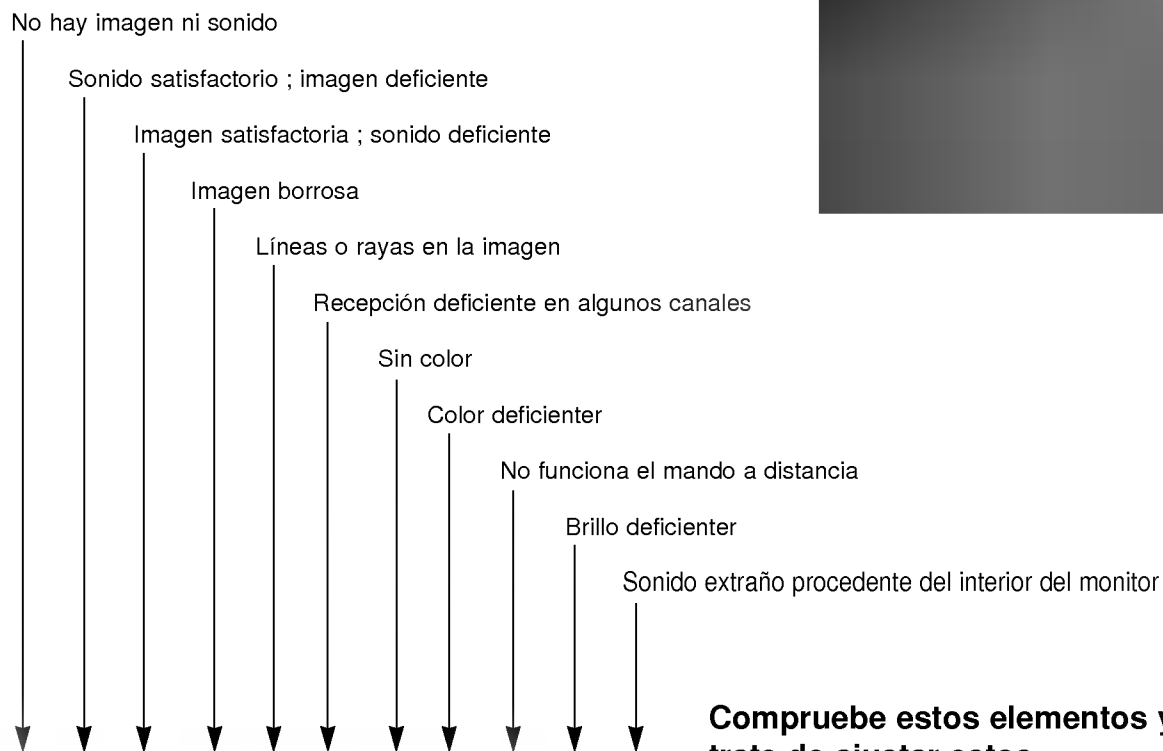
**Nota :** Si se han conectado los conectores de S-VIDEO y VIDEO al videocasete S-VHS simultáneamente, solamente se podrá recibir S-VIDEO.

---

# Guía para la solución de problemas

---

## Síntomas



### Compruebe estos elementos y trate de ajustar estos

La toma de corriente (enchufado y encendido)

¿Está encendido el televisor?

Pruebe otro canal (señal débil)

Compruebe la antena (¿conectada al televisor?)

Compruebe la antena (¿cable roto?)

Compruebe la antena

Compruebe posibles interferencias locales

Ajuste el contraste

Ajuste el brillo

Ajuste el color

Ajuste el volumen

Compruebe las pilas del mando a distancia

Compruebe las tomas de Audio/Vídeo (sólo en el vídeo)

Contacto LG abastecedor de servicio.

Los cambios de la humedad o temperatura ambiente pueden traducirse en sonidos poco usuales en el momento de encender o apagar el monitor, pero no indican averías en el monitor.

---